

# PHILIPS

Sportske  
slušalice

5000 Serija

TAA5608



## Uputstvo za upotrebu

Registrujte svoj proizvod i potražite podršku na:

[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

# Sadržaj

---

1	Važna bezbednosna uputstva	2
	Bezbednost sluha	2
	Opšte informacije	2

---

2	Vaše Bluetooth slušalice	4
	Šta je u kutiji	4
	Ostali uređaji	4
	Pregled Bluetooth bežičnih slušalica	5

---

3	Započnite	6
	Preuzimanje aplikacije	6
	Punjenje baterije	6
	Uparivanje slušalica sa mobilnim telefonom	6

---

4	Korišćenje slušalica	7
	Povežite slušalice sa Bluetooth uređajem	7
	Upravljanje pozivima i muzikom	7

---

5	Tehnički podaci	9
---	-----------------	---

---

6	Obaveštenje	10
	Deklaracija o usaglašenosti	10
	Odlaganje starog proizvoda i baterije	10
	Uklonite integrisanu bateriju	10
	Usaglašenost sa EMF	10
	Ekološke informacije	11
	Obaveštenje o usaglašenosti	11

---

7	Žigovi	13
---	--------	----

---

8	Česta pitanja	14
---	---------------	----

# 1 Važna bezbednosna uputstva

## Bezbednost sluha



### Opasnost

- Da biste izbegli oštećenje sluha, ograničite vreme korišćenja slušalica pri velikoj jačini zvuka i podesite jačinu zvuka na bezbedan nivo. Što je jačina zvuka glasnija, kraće je vreme bezbednog slušanja.

Poštujte sledeće smernice prilikom korišćenja slušalica.

- Slušajte na razumnim jačinama zvuka u razumnom vremenskom periodu.
- Vodite računa da ne pojačavate stalno zvuk kako se vaš sluh prilagođava.
- Nemojte pojačavati zvuk toliko glasno da ne možete čuti šta se dešava oko vas.
- Budite oprezni ili privremeno prekinite korišćenje u potencijalno opasnim situacijama.
- Preterani zvučni pritisak iz bubica i slušalica može dovesti do gubitka sluha.
- Korišćenje slušalica koje pokrivaju oba uha se ne preporučuje tokom vožnje i može biti nezakonito u nekim oblastima.
- Radi vaše bezbednosti, izbegavajte da vas ometaju muzika ili telefonski pozivi dok ste u saobraćaju ili drugim potencijalno opasnim okruženjima.

## Opšte informacije

Da biste izbegli oštećenje ili kvar:



### Oprez

- Ne izlažite slušalice prekomernoj toploti.
- Ne dozvolite da vam slušalice ispadnu.
- Slušalice ne treba izlagati kapanju ili prskanju. (Pogledajte IP klasu određenog proizvoda)
- Ne potapajte slušalice u vodu.
- Ne punite slušalice kada su konektor ili utičnica mokri.
- Nemojte koristiti sredstva za čišćenje koja sadrže alkohol, amonijak, benzol ili abrazive.
- Koristite čistu, vlažnu krpu da biste redovno brisali slušalice - naročito provodnike zvuka i rupice za mikrofon - i da biste izbegli gomilanje supstanci kao što su znoj i ušnog voska.
- Ako u provodnicima zvuka, rupicama za vazduh ili rupicama za mikrofon ostane znoj ili kapljice vode, nivo zvuka će privremeno opasti ili će zvuk potpuno nestati. Ovo nije kvar. Koristite mekanu, vlažnu krpu da biste temeljno osušili slušalice. Alternativno, uklonite vrhove bubica, okrenite provodnike zvuka nadole i blago lupkajte slušalice oko pet puta na suvoj krpi ili sličnoj podlozi da biste uklonili vodu koja se nakupila unutra.
- Uverite se da su slušalice potpuno suve pre punjenja i korišćenja. Izbegavajte da koristite jednokratne jastučice sa alkoholom ili druge supstance za čišćenje.
- Integrisana baterija ne sme se izlagati prekomernoj toploti poput sunca, vatre ili sličnog.
- Postoji opasnost od eksplozije ako se baterija nepravilno zameni. Zamenite samo istim ili ekvivalentnim tipom.
- Za postizanje određene IP klase, poklopac priključka za punjenje mora biti zatvoren.
- Odlaganje baterije u vatru ili vrelu rernu ili mehaničko lomljenje ili sečenje baterije može dovesti do eksplozije.
- Ostavljanje baterije u okruženju sa ekstremno visokom temperaturom može dovesti do eksplozije ili curenja zapaljive tečnosti ili gasa.
- Baterija izložena ekstremno niskom pritisku vazduha može da ima za posledicu eksploziju ili curenje zapaljive tečnosti ili gasa.
- Zamena baterije neodgovarajućim tipom može ozbiljno oštetiti slušalice i bateriju (na primer, u slučaju određenih tipova litijumskih baterija).
- Ako se slušalice ne koriste u dužem vremenskom periodu, punjiva baterija će početi da gubi napunjenost. Da biste to izbegli, potpuno napunite bateriju bar jednom na svaka tri meseca.

- Da bi se izbegla opasnost od požara, oprema ima samo spoljni izvor napajanja čija izlazna snaga zadovoljava standard PS1 (izlazni kapacitet manji od 15W).

Temperature i vlažnosti za korišćenje i čuvanje

- Čuvati na mestu sa temperaturom između  $-20\text{ °C}$  i  $50\text{ °C}$  i maksimalnom relativnom vlažnošću od 90%.
- Koristiti na mestu sa temperaturom između  $0\text{ °C}$  i  $45\text{ °C}$  i maksimalnom relativnom vlažnošću od 90%.
- Trajanje baterije može biti kraće u uslovima visoke ili niske temperature.

## 2 Vaše Bluetooth slušalice

Čestitamo vam na kupovini i dobro došli u Philips! Da biste iskoristili sve prednosti Philips podrške, registrujte svoj proizvod na [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support). S ovim slušalicama Philips, možete da:

- Uživajte u praktičnim bežičnim pozivima bez korišćenja ruku;
- Uživajte u bežičnoj muzici i upravljate njom
- Prebacujete između poziva i muzike.



Kabl za punjenje tipa C  
(samo za punjenje)



Vodič za brzi početak



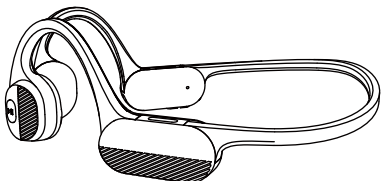
Globalna garancija



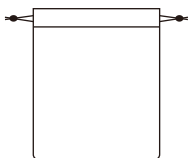
Bezbednosni letak

---

### Šta je u kutiji



Bežične sportske slušalice  
Philips TAA5608



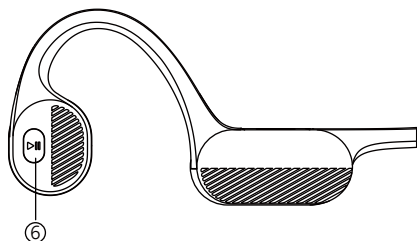
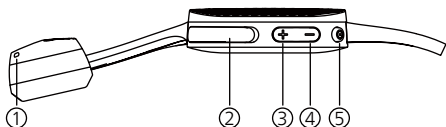
Meka vrećica


---

### Ostali uređaji

Mobilni telefon ili uređaj (npr. notebook, tablet, Bluetooth adapteri, MP3 plejeri itd.) koji podržavaju Bluetooth i kompatibilni su sa slušalicama (pogledajte odeljak „Tehnički podaci“ na 9. strani).

## Pregled Bluetooth bežičnih slušalica



- ① Rupica za mikrofon
- ② Priključak za punjenje tipa C
- ③ Jačina zvuka +
- ④ Jačina zvuka -
- ⑤  Taster za uključivanje/  
isključivanje
- ⑥ Multifunkcijski taster (MFB)

# 3 Započnite

## Preuzimanje aplikacije

Skenirajte QR kôd/pritisnite dugme "Preuzmi" ili potražite "Philips Headphones" na Apple App Store ili Google Play da biste preuzeli aplikaciju.



Philips Headphones aplikacija vam pruža kontrolu nad muzikom koju slušate. Možete prilagoditi zvuk kako bi vaše iskustvo tokom poziva i muzike uvek najbolje odgovaralo vašim potrebama.

## Punjenje baterije

### Napomena

- Pre korišćenja slušalica, stavite ih u kućište za punjenje i puniti bateriju 2 sata za optimalan kapacitet i vek trajanja baterije.
- Koristite samo originalni USB-C kabl za punjenje kako biste izbegli bilo kakva oštećenja.
- Završite poziv pre punjenja. Slušalice će se isključiti nakon što ih povežete na punjenje.
- Ako se slušalice ne koriste u dužem vremenskom periodu, punjiva baterija će početi da gubi napunjenost. Da biste to izbegli, potpuno napunite bateriju bar jednom na svaka tri meseca.

Povežite dostavljeni kabl za punjenje na:


- Priključak za punjenje tipa C na slušalicama;
  - Punjač/USB port na računaru.
- ↳ LED lampica svetli belo tokom punjenja i gasi se kad se slušalice potpuno napune.

### Savet

- Kompletno punjenje obično traje 2 sata.

## Uparivanje slušalica sa mobilnim telefonom

Pre prve upotrebe slušalica sa mobilnim telefonom, uparite ih sa mobilnim telefonom. Uspešno uparivanje uspostavlja jedinstvenu šifrovanu vezu između slušalica i mobilnog telefona. Slušalice u memoriji pamte poslednja 4 uređaja. Ako pokušate da uparite više od 4 uređaja, novi uređaj zamenjuje uređaj koji je najranije uparen.

- 1 Uverite se da su slušalice potpuno napunjene i isključene.
- 2 Pritisnite i držite  4 sekunde dok plavo i belo LED svetlo ne zatrepere na kratko.  
↳ Slušalice ostaju u režimu za uparivanje 5 minuta.
- 3 Uverite se da je mobilni telefon uključen i da je na njemu uključena Bluetooth funkcija.
- 4 Uparivanje slušalica sa mobilnim telefonom. Za detaljne informacije, pogledajte uputstvo za upotrebu mobilnog telefona.

U sledećem primeru je pokazano kako da uparite slušalice sa mobilnim telefonom.

- 1 Aktivirajte Bluetooth funkciju na mobilnom telefonu, izaberite **Philips TAA5608**.
- 2 Unesite lozinku za slušalice "0000" (četiri nule) ako se to zatraži. Kod uređaja sa Bluetooth 3.0 ili novijom verzijom, nema potrebe unositi lozinku.



Philips TAA5608

# 4 Korišćenje slušalica

## Povežite slušalice sa Bluetooth uređajem

- 1 Uključite mobilni telefon/Bluetooth uređaj.
- 2 Pritisnite i držite taster za uključivanje/isključivanje kako biste uključili slušalice.
  - ↳ Plavo LED svetlo svetli 1 sekundu
  - ↳ Slušalice će se automatski povezati sa mobilnim telefonom/Bluetooth uređajem sa kojima su poslednji put bile povezane. Ako oni nisu dostupni, slušalice će preći u režim za uparivanje

### Savet

- Ako uključite mobilni telefon/Bluetooth uređaj ili aktivirate Bluetooth funkciju nakon uključivanja slušalica, morate da ručno ponovo povežete slušalice i mobilni telefon/Bluetooth uređaj.

### Napomena

- Ako slušalice u roku od 5 minuta ne mogu da se povežu sa nijednim Bluetooth uređajem u dometu, one će se automatski isključiti radi uštede baterije.

## Multi-point povezivanje

### Uparivanje

- Uparivanje slušalica sa dva uređaja, npr. mobilnim telefonom i laptop računarom.

### Prebacivanje s jednog na drugi uređaj

- Muzika se može reprodukovati samo sa jednog uređaja. Drugi uređaj će služiti za telefonski poziv.
- Pauzirajte zvuk na prvom uređaju i zatim pustite zvuk na drugom uređaju.

### Napomena

- Prilikom emitovanja zvuka sa 1. uređaja, primanje poziva na 2. uređaju će automatski pauzirati reprodukciju zvuka sa 1. uređaja. Poziv će se automatski preusmeriti na slušalice.
- Završetak poziva će dovesti do automatskog nastavka reprodukcije sa 1. uređaja.

## Upravljanje pozivima i muzikom

### Uključeno/isključeno

Zadatak	Taster	Radnja
Uključivanje slušalica	Taster za uključivanje/isključivanje	Pritisnite i držite 2 sekunde
Isključivanje slušalica	Taster za uključivanje/isključivanje	Pritisnite i držite 4 sekunde ↳ Plavo LED svetlo svetli 1 sekundu





## Kontrola muzike

Zadatak	Taster	Radnja
Pustite ili pauzirajte muziku	MFB	Pritisnite jedanput
Podesite jačinu zvuka	+/-	Pritisnite jedanput
Sledeća numera	+	Dugi pritisak
Prethodna numera	-	Dugi pritisak

## Kontrola poziva

Zadatak	Taster	Radnja
Javite se na poziv/prekinite poziv	MFB	Pritisnite jedanput
Odbijte poziv	MFB	Dugi pritisak
Prebacite se na drugog pozivaoca u toku poziva	MFB	Pritisnite dvaput

## Svetlo za trčanje

Zadatak	Taster	Radnja
Uključivanje svetla za trčanje		Pritisnite jedanput
Sporo treperenje--> Brzo treperenje --> Konstantno uključeno --> Konstantno isključeno		Pritisnite jedanput

## Ostali indikatori statusa slušalica

Status slušalica	Indikator
Slušalice su povezane sa Bluetooth uređajem dok su u režimu pripravnosti ili dok slušate muziku.	Plavo LED svetlo treperi jedanput na svake 4 sekunde
Slušalice su spremne za uparivanje	Plavo LED svetlo na kratko zatreperi
Slušalice su uključene ali nisu povezane sa Bluetooth uređajem	Plavo LED svetlo treperi dvaput na svake 3 sekunde. Ako se ne može ostvariti veza, slušalice će se same isključiti u roku od 5 minuta
Nizak nivo baterije	Plavo LED svetlo treperi 3 puta na svaki minut dok se baterija ne isprazni
Baterija je potpuno napunjena	Plavo LED svetlo je isključeno

# 5 Tehnički podaci

- Vreme reprodukcije muzike: 6 sata
- Vreme razgovora: 6 sata
- Vreme mirovanja: 80 sata
- Vreme punjenja: 2 sata
- Punjiva litijum-polimerska baterija (140 mAh)
- Bluetooth verzija: 5.3
- Kompatibilni Bluetooth profili:
  - HFP (profil bez upotrebe ruku)
  - A2DP (profil napredne audio distribucije)
  - AVRCP (profil audio-video daljinskog upravljanja)
- Podržani audio kodek: SBC
- Frekventni opseg: 2,402-2,480 GHz
- Snaga odašiljača: < 10 dBm
- Radni domet: Do 10 metara
- 2 AI mikrofona
- Automatsko isključivanje
- Upozorenje na nizak nivo baterije: dostupno



## Napomena

- Specifikacije su podložne promenama bez prethodne najave.

# 6 Obaveštenje

## Deklaracija o usaglašenosti

Ovim, MMD Hong Kong Holding Limited izjavljuje da je proizvod usaglašen sa osnovnim zahtevima i drugim relevantnim odredbama propisa RED Directive 2014/53/EU i UK Radio Equipment Regulations SI 2017 No 1206. Deklaraciju o usaglašenosti možete naći na adresi [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

## Odlaganje starog proizvoda i baterije



Vaš proizvod je projektovan i proizveden sa visokokvalitetnim materijalima i komponentama koje mogu da se recikliraju i ponovo upotrebe.



Ovaj simbol na proizvodu označava da proizvod pokriva evropska direktiva 2012/19/EU.



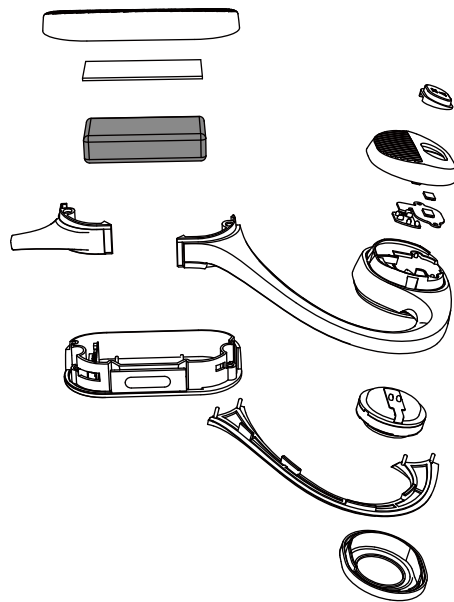
Ovaj simbol označava da proizvod sadrži ugrađenu punjivu bateriju koju pokriva evropska direktiva 2013/56/EU i koja ne može biti bačena sa običnim kućnim otpadom. Toplo vam preporučujemo da proizvod odnesete na zvanično mesto prikupljanja ili u Philips servisni centar kako bi profesionalac uklonio punjivu bateriju. Informišite se o lokalnom sistemu za separaciju i prikupljanje električnih i elektronskih proizvoda i punjivih baterija. Poštujte lokalna pravila i nikada ne odlažite proizvod i punjive baterije sa običnim kućnim otpadom.

Ispravno odlaganje starih proizvoda i punjivih baterija pomaže u sprečavanju negativnih posledica po životnu sredinu i ljudsko zdravlje.

## Uklonite integrisanu bateriju

Ako u vašoj zemlji ne postoji sistem prikupljanja/reciklaže elektronskih proizvoda, možete zaštititi životnu sredinu uklanjanjem i recikliranjem baterije pre odlaganja slušalica.

- Pre nego što skinete bateriju, uverite se da su slušalice isključene.



## Usaglašenost sa EMF

Ovaj proizvod je usaglašen sa svim važećim standardima i propisima o izloženosti elektromagnetnim poljima.

---

## Ekološke informacije

Izostavili smo svo nepotrebno pakovanje. Pokušali smo da olakšamo odvajanje pakovanja na tri materijala: karton (kutija), polistirenska pena (tampon) i polietilen (kese, sloj od zaštitne pene). Vaš sistem se sastoji od materijala koji mogu da se recikliraju i ponovo upotrebe ukoliko se rasklapanje obavi u specijalizovanoj kompaniji. Poštujte lokalne propise o odlaganju materijala za pakovanje, potrošenih baterija i stare opreme.

---

## Obaveštenje o usaglašenosti

Ovaj uređaj je usaglašen sa FCC pravilima, deo 15. Njegov rad mora da ispuni sledeća dva uslova:

- 1. Ovaj uređaj ne sme da stvara štetne smetnje i**
- 2. Ovaj uređaj mora da prihvati sve primljene smetnje, uključujući i smetnje koje mogu dovesti do neželjenog rada.**

### FCC pravila

Ova oprema je testirana i utvrđeno je da je usaglašena sa ograničenjima za digitalni uređaj klase B, u skladu sa delom 15, FCC pravila. Ova ograničenja su osmišljena za pružanje razumne zaštite protiv štetnih smetnji u rezidencijalnoj instalaciji. Ova oprema generiše, koristi i može da zrači radio frekventnom energijom i, ukoliko se ne instalira i ne koristi u skladu sa uputstvom za upotrebu, može izazvati štetne smetnje u radio komunikacijama.

Međutim, ne postoji garancija da neće doći do smetnji u konkretnoj instalaciji. Ako ova oprema izaziva štetne smetnje radio ili televizijskom prijemu, što se može utvrditi isključivanjem i uključivanjem opreme, preporučujemo korisnicima da pokušaju da isprave smetnje pomoću jedne ili više sledećih mera:

- Promenite pravac ili premestite prijemnu antenu.
- Povećajte rastojanje između opreme i prijemnika.
- Uključite opremu u utičnicu na kolu koje je različito od onoga na koje je spojen prijemnik.
- Obratite se dileru ili iskusnom radio/TV tehničaru za pomoć.

### FCC izjava o izloženosti zračenju:

Ova oprema je u skladu sa FCC ograničenjima za izloženost zračenju utvrđenim za nekontrolisano okruženje. Ovaj predajnik ne sme da deli lokaciju niti da radi zajedno sa bilo kojom drugom antenom ili predajnikom.

**Opres:** Upozoravamo korisnika da izmene ili modifikacije koje nije izričito odobrila strana odgovorna za usaglašenost mogu da ponište ovlašćenje korisnika za rad sa opremom.

**Kanada:**

Ovaj uređaj sadrži predajnik(e)/prijemnik(e) koji su izuzeti od licence i koji su u skladu sa RSS(-ovima) izuzetim od licence Inovacije, nauke i ekonomskog razvoja Kanade. Njegov rad mora da ispuni sledeća dva uslova:

- (1) Ovaj uređaj ne sme da stvara štetne smetnje i
- (2) Ovaj uređaj mora da primi sve smetnje, uključujući i smetnje koje mogu da izazovu neželjeni rad uređaja.

CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

**IC izjava o izloženosti zračenju:**

Ova oprema je u skladu sa kanadskim ograničenjima za izloženost zračenju utvrđenim za nekontrolisana okruženja. Ovaj predajnik ne sme da deli lokaciju niti da radi zajedno sa bilo kojom drugom antenom ili predajnikom.

# 7 Žigovi

---

## Bluetooth

Bluetooth® oznaka i logoi su registrovani žigovi u vlasništvu kompanije Bluetooth SIG, Inc. i svako korišćenje tih žigova od strane MMD Hong Kong Holding Limited je pod licencom. Ostali žigovi i trgovačke oznake pripadaju njihovim odgovarajućim vlasnicima.

---

## Siri

Siri je žig kompanije Apple Inc., registrovan u SAD i drugim zemljama.

## 8 Česta pitanja

### **Moje Bluetooth slušalice neće da se uključe.**

Nivo baterije je nizak. Napunite slušalice.

### **Ne mogu da uparim Bluetooth slušalice sa Bluetooth uređajem.**

Bluetooth je onemogućen. Omogućite Bluetooth funkciju na svom Bluetooth uređaju i uključite Bluetooth uređaj pre uključivanja slušalica.

### **Bluetooth uređaj ne može da pronađe slušalice.**

- Možda su slušalice povezane sa prethodno uparenim uređajem. Isključite povezani uređaj ili ga pomerite van dometa.
- Možda je uparivanje resetovano ili su slušalice prethodno uparene sa drugim uređajem. Ponovo uparite slušalice sa Bluetooth uređajem prateći instrukcije iz uputstva za upotrebu. (pogledajte 'Uparivanje slušalica sa mobilnim telefonom' na stranici 6).

### **Moje Bluetooth slušalice su povezane sa Bluetooth mobilnim telefonom sa omogućenim stereo zvukom, ali se muzika čuje samo na zvučniku telefona.**

Pogledajte uputstvo za upotrebu mobilnog telefona. Izaberite slušanje muzike putem slušalica.

### **Kvalitet zvuka je loš i čuje se pucketanje.**

- Bluetooth uređaj je van dometa. Smanjite udaljenost između slušalica i Bluetooth uređaja ili uklonite prepreke između njih.
- Napunite slušalice.

### **Kvalitet zvuka je loš prilikom striminga sa mobilnog telefona, striming je veoma spor ili uopšte ne radi.**

Uverite se da vaš mobilni telefon ne podržava samo (mono) HFP već da podržava i A2DP i da je BT4.0x (i viši) kompatibilan (vidite 'Tehnički podaci' na stranici 9).

### **Mogu da čujem ali ne mogu da upravljam muzikom na svom Bluetooth uređaju (npr. pusti/pauziraj/predi na sledeću/prethodnu numeru).**

Uverite se da Bluetooth audio izvor podržava AVRCP (pogledajte 'Tehnički podaci' na stranici 9).

### **Nivo jačine zvuka na slušalicama je suviše nizak.**

Neki Bluetooth uređaji ne mogu da usklade nivo jačine zvuka sa slušalicama putem sinhronizacije jačine zvuka. U tom slučaju, morate da posebno podesite nivo jačine zvuka na svom Bluetooth uređaju da biste postigli odgovarajući nivo jačine zvuka.

### **Ne mogu da povežem slušalice sa drugim uređajem, šta da radim?**

- Uverite se da je Bluetooth funkcija na prethodno uparenom uređaju isključena.
- Ponovite postupak uparivanja na drugom uređaju (vidite 'Uparivanje slušalica sa mobilnim telefonom' na stranici 6).

### **Redovno čistite slušalice.**

- Koristite čistu, vlažnu krpu da biste redovno brisali slušalice - naročito provodnike zvuka i rupice za mikrofoni - i da biste izbegli gomilanje supstanci kao što su znoj i ušnog voska.
- Ako u provodnicima zvuka, rupicama za vazduh ili rupicama za mikrofoni oстане znoj ili kapljice vode, nivo zvuka će privremeno opasti ili će zvuk potpuno nestati. Ovo nije kvar. Koristite mekanu, vlažnu krpu da biste temeljno osušili slušalice. Alternativno, uklonite vrhove bubica, okrenite provodnike zvuka nadole i blago lupkajte slušalice oko pet puta na suvoj krpi ili sličnoj podlozi da biste uklonili vodu koja se nakupila unutra.
- Uverite se da su slušalice potpuno suve pre punjenja i korišćenja. Izbegavajte da koristite jednokratne jastučice sa alkoholom ili druge supstance za čišćenje.

### **Redovno punite slušalice.**

Ako se slušalice ne koriste u dužem vremenskom periodu, punjiva baterija će početi da gubi napunjenost. Da biste to izbegli, potpuno napunite bateriju bar jednom na svaka tri meseca.

Za dodatnu podršku, posetite [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).





2023 © MMD Hong Kong Holding Limited. Sva prava zadržana.  
Specifikacije su podložne promenama bez prethodne najave.  
Philips i Philips grb štita su registrovani žigovi kompanije Koninklijke Philips N.V. i koriste se pod licencom. Ovaj proizvod je proizvela i prodaje se pod odgovornošću kompanije MMD Hong Kong Holding Limited ili jedne od njenih podružnica, a kompanija MMD Hong Kong Holding Limited je garant u vezi sa ovim proizvodom. Sva druga imena kompanija i proizvoda mogu biti žigovi odgovarajućih kompanija sa kojima su povezani.

